



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11) **EP 1 396 572 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**
Hinweis: Bibliographie entspricht dem neuesten Stand

(15) Korrekturinformation:
Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)
INID code(s) 84

(51) Int Cl.:
D06M 15/277 ^(2006.01) **D06M 23/00** ^(2006.01)
F41H 1/02 ^(2006.01)

(48) Corrigendum ausgegeben am:
16.08.2006 Patentblatt 2006/33

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des
Hinweises auf die Patenterteilung:
03.05.2006 Patentblatt 2006/18

(21) Anmeldenummer: **02020025.9**

(22) Anmeldetag: **06.09.2002**

(54) **Verfahren zur Herstellung eines wasserabweisend ausgerüsteten Aramidgewebes und dessen Verwendung**

Process for producing a water-repellent aramide fabric and use thereof

Procédé de fabrication d'un tissu d'aramide hydrofuge et son utilisation

(84) Benannte Vertragsstaaten:
AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR
IE IT LI LU MC NL PT SE SK TR
Benannte Erstreckungsstaaten:
LV SI

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
10.03.2004 Patentblatt 2004/11

(73) Patentinhaber: **Teijin Twaron GmbH**
42103 Wuppertal (DE)

(72) Erfinder:
• **Böttger, Christian Kurt**
42897 Remscheid (DE)
• **Hartert, Rüdiger**
42287 Wuppertal (DE)
• **Stolze, Kurt Rainer**
42799 Leichlingen (DE)
• **Jäger, Jan**
6921 MZ Duiven (NL)

• **Ven van De, Henk**
6814 GD Arnhem (NL)
• **Akker, Peter Gerard**
7006 EP Doetinchem (NL)

(74) Vertreter: **Heimann, Anette et al**
CPW GmbH,
Kasinostrasse 19-21
42103 Wuppertal (DE)

(56) Entgegenhaltungen:
EP-A- 0 191 306 **EP-A- 0 620 410**
WO-A-89/06190 **WO-A-92/01108**

• **DATABASE WPI Section Ch, Week 198150**
Derwent Publications Ltd., London, GB; Class
A23, AN 1981-92036D XP002232043 & JP 56
140181 A (TOYOBO KK), 2. November 1981
(1981-11-02)

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).

EP 1 396 572 B8